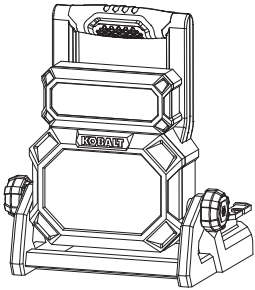




KOBALT and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved. KOBALT et le logo sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés. KOBALT y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #5286606

PORTABLE LED WORK LIGHT
WITH DETACHABLE LIGHT
LAMPE DE TRAVAIL À
DEL PORTATIVE
AVEC LAMPE AMOVIBLE
LUZ DE TRABAJO LED PORTÁTIL
CON LUZ DESMONTABLE

MODEL/MODÈLE/MODELO #MPL1068-L37K8040

Thank you for purchasing this KOBALT product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If you have any questions or problems, please call our customer service department at 888-356-2258 (888-3KOBALT), 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article KOBALT . Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.ca, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Si vous avez des questions ou si vous éprouvez des difficultés, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 888 356-2258 (1 888 3KOBALT), entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Vous pouvez également nous contacter à partsplus@lowes.com

Gracias por comprar este producto KOBALT. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 888-356-2258 (888-3KOBALT) de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puede contactarnos en partsplus@lowes.com

AS23175

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

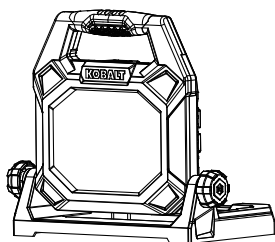
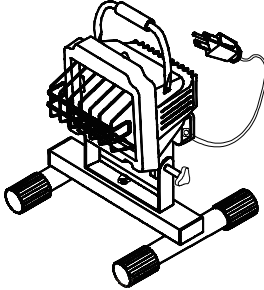
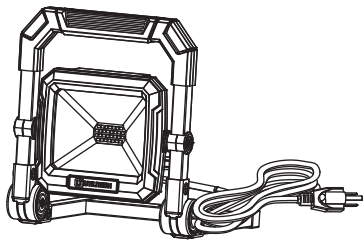
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article. Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

No assembly is required for this product.
Aucun assemblage n'est nécessaire pour cet article.
Este producto no necesita ensamblaje.

No tools required./Aucun outil n'est nécessaire./No se necesitan herramientas.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/
¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

Visit www.lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site www.lowes.ca./Visite www.lowes.com para obtener más información.



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
The work light comes on, but the lights is dim. La lampe de travail s'allume, mais l'éclairage est faible. La luz de trabajo enciende pero la intensidad de la luz es baja.	Improper voltage or power supply. La tension ou l'alimentation électrique est inadéquate. El voltaje o el suministro de electricidad son inadecuados.	The work light will only operate on standard household 120 V AC/60 Hz power. Have power supply checked by a qualified electrician. La lampe de travail ne fonctionne que sur une alimentation électrique résidentielle standard de 120 V c.a. et 60 Hz. Demandez à un électricien qualifié de vérifier l'alimentation électrique. La luz de trabajo solo funcionará con una alimentación doméstica estándar de 120 V CA/60 Hz. Pídale a un electricista calificado que revise el suministro de electricidad.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Clean the lens, lamp head and lamp stand regularly with a non-abrasive cleaner. Warning: Always make sure the work light is unplugged and completely cool before attempting to clean it./Nettoyez la lentille, la tête de la lampe et le support de la lampe régulièrement avec un nettoyant non abrasif. Avertissement : Assurez-vous toujours que la lampe est débranchée et complètement refroidie avant de la nettoyer./Limpie regularmente la lente, el cabezal y el soporte de la lámpara con un limpiador no abrasivo. Advertencia: siempre asegúrese de que la luz de trabajo esté desenchufada y completamente fría antes de intentar limpiarla.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

This fixture is warranted to be free from defects in materials and workmanship for (3) year from the date of original purchase. Call 888-356-2258 to obtain a Return Authorization number and further instructions. The manufacturer will be liable for the replacement of the defective item and will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product./Ce luminaire est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat originale. composez le 1 888 356-2258 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions supplémentaires. Le fabricant est responsable de remplacer l'article défectueux, mais n'est pas responsable des pertes, des dommages, des frais de main-d'œuvre ou des blessures occasionnés par l'article./Esta lámpara está garantizada para no presentar defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra original. Llame al 888-356-2258 para obtener un número de autorización de devolución y otras instrucciones. El fabricante será responsable por el reemplazo del artículo defectuoso y no será responsable por ninguna pérdida, daños o lesiones causadas por el producto.

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article. Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

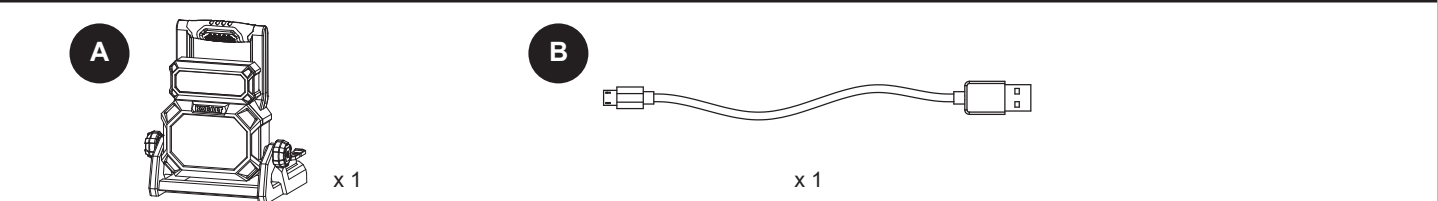
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable./Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil). L'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires suivantes pour éliminer ces interférences :/Este equipo está probado y se verificó que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo. Se insta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
 - Reorient or relocate the receiving antenna./Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice./Reorientar o reubicar la antena de recepción.
 - Increase the separation between the equipment and the receiver./Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur./Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./Brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur./Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto del que usa el receptor.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./Obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté./Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

• This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:/Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :/Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia del Ministerio de Industrias de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) this device may not cause interference, and/(1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence;/(1) este dispositivo no debe causar interferencia y
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device./ (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil./ (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada del dispositivo.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA
• Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment./Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil./Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.
• When using the portable work lights, always follow basic safety precautions to reduce the risk of electric shock and personal injury./Lorsque vous utilisez des lampes de travail portatives, respectez toujours les mesures de sécurité élémentaires afin de réduire les risques de choc électrique et de blessure./Cuando utilice las luces de trabajo portátiles en el, tome siempre precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de descargas eléctricas y lesiones personales.
• The operating instructions for a portable luminaire with a secondary battery shall provide information regarding battery charging and instructions for replacing and disposing of a used battery. The instructions shall state that battery disposal should be in compliance with any local regulations that address the disposal of hazardous materials and the following or equivalent: "Do not incinerate"./Le mode d'emploi d'un luminaire portatif doté d'un bloc-piles secondaire doit fournir des renseignements sur le chargement du bloc-piles ainsi que des instructions concernant le remplacement et l'élimination d'un bloc-piles usagé. Les instructions doivent préciser que l'élimination des blocs-piles doit être effectuée conformément à toutes les réglementations locales concernant l'élimination des matières dangereuses, et doivent contenir l'avertissement « Ne pas incinérer » ou un avertissement équivalent./El manual de instrucciones de una luminaria portátil con batería secundaria proporcionará información sobre la carga de la batería e instrucciones para reemplazar y eliminar una batería usada. En las instrucciones se indicará que la eliminación de la batería debe realizarse en conformidad con cualquier normativa local que aborde la eliminación de materiales peligrosos y lo siguiente o equivalente: "No incinerar".
• Do not look directly at the lighted lamps to avoid eye injuries./Évitez de regarder directement la lampe allumée pour éviter les blessures aux yeux./No mire directamente hacia las lámparas encendidas para evitar lesiones a los ojos.

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



FEATURE DESCRIPTION/DESCRIPTION DES FONCTIONS/DESCRIPCIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS

1. Handle/Poignée/Manija 2. Detachable light/Lampe amovible/ Luz desmontable 3. Pivoting Main Light/Lampe principale pivotante/Luz principal giratoria 4. Swivel Knob/Bouton pivotant/ Perilla giratoria 5. Light Base/Base de la lampe/Base de luz	6. On/off switch/Interrupteur marche/arrêt/ Interruptor de encendido y apagado 7. Power Plug/Prise d'alimentation/Enchufe 8. Cord Wraps/Rembobineurs de cordon/ Sujetadores de cable 9. Hi/low/off for the detachable light./Bouton gradateur d'intensité lumineuse de la lampe amovible/Alta, baja y apagada para la luz desmontable 10. Charging light/Voyant de recharge/ Luz de carga 11. Rechargeable via Micro USB./Port de recharge par micro USB/Recargable a través de Micro USB 12. Master On/Off with circuit breaker/ Interrupteur principal avec disjoncteur/ Interruptor principal de encendido y apagado con interruptor de circuito	13. Power outlet (120V 9A Max)/Prise de courant (120 V; 9 A maximum)/Tomacorriente (120 V y 9 A máx.) 14. USB outlet (5V 1.5A)/Prise USB (5 V; 1,5 A)/ Salida USB (5 V y 1.5 A) 15/16/18. Charging terminal to charge the detachable light/Borne de charge pour charger la lampe amovible/Terminal de carga para cargar la luz desmontable 17. Magnet Base/Base magnétique/ Base magnética
--	--	---

INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

AUXILIARY LAMP COMBINATION/COMBINAISON DE LAMPE AUXILIAIRE/COMBINACIÓN DE LUCES AUXILIARES

Use the swivel knob to adjust the beam angle./Utilisez le bouton pivotant pour régler l'angle d'éclairage./Use the perilla giratoria para ajustar el ángulo del haz.	Make sure the master switch is on before using the light. Close the cover when the outlet is not in use./Assurez-vous que l'interrupteur principal est en position de marche avant d'utiliser la lampe. Fermez le couvercle lorsque la prise n'est pas en cours d'utilisation./Asegúrese de que el interruptor principal esté encendido antes de usar la luz. Cierre la cubierta cuando el tomacorriente no esté en uso.
The on/off switch controls both lights when the detachable light is attached to the main light.Keep the cover closed when not in use. Do not open the cover in wet locations./L'interrupteur marche/arrêt permet de commander les deux lampes lorsque la lampe amovible est fixée à la lampe principale. Gardez le couvercle fermé lorsque la lampe n'est pas en cours d'utilisation ou est utilisée dans des endroits mouillés./El interruptor de encendido y apagado controla ambas luces cuando la luz desmontable está conectada a la luz principal. Mantenga la cubierta cerrada cuando no esté en uso o en lugares húmedos.	When charging, the charging indicator light illuminates and turns off when completely charged./Lors de la charge, le voyant de charge s'allume, puis s'éteint lorsque la charge est terminée./Al cargar, la luz indicadora de carga se ilumina y se apaga cuando está completamente cargada.

AUXILIARY LAMP SEPARATION/LAMPE AUXILIAIRE COMBINÉE LAMPE AUXILIAIRE SÉPARÉE/ COMBINACIÓN DE LUCES AUXILIARES SEPARACIÓN DE LUCES AUXILIARES

Hold the main light and push (slide) the removable light forward as shown to remove it. /Tenez la lampe principale et poussez (faites glisser) la lampe amovible vers l'avant, tel qu'il est illustré, pour la retirer./Sostenga la luz principal y empuje (deslice) la luz desmontable hacia adelante como se muestra para retirarla.	High/Low/Off Élevée/Faible/Arrêt Alta, baja, apagada
Strong Magnet base/Base magnétique puissante/ Base magnética fuerte	Rechargeable via micro USB port or simply attaching it to the main light./Rechargez-la à l'aide d'un port micro USB ou en la fixant simplement à la lampe principale./Recargable a través del puerto micro USB o simplemente conectándolo a la luz principal.